

## プログラム

第一会場：以文館 4 階 Seminar Space

第二会場：以文館 4 階 41 共同研究・演習室（28 日のみ）

\* 発表者：46 組（47 名） 発表：各 20 分 1 セッション：80 分 全 12 セッション

### ＜ 第一会場 ＞

11 月 27 日（金・FRI）：以文館 4 階 Seminar Space

**8:40-9:00 開会式**

9:00-10:20 第 1 セッション《中国語》	司会：周正律、张西艳		
1-①唐代长安蕃族研究——以长安城内蕃族赐宅问题为例	张宜婷	北京外国語大学	1 頁
1-②关于唐朝时期在唐新罗人概况研究	孙慧楠	嶺南大学	7 頁
1-③中國關於「東海」空間之書寫觀察	林佑澤	国立政治大学	13 頁
1-④元代贡女的认知与了解	王忠诚	嶺南大学	18 頁

休 憩

10:40-12:00 第 2 セッション《日本語》	司会：陳維、西田周平		
2-①死者の身体と予言 —『日本靈異記』における冥界訪問譚を中心に—	丛颖	北京外国語大学	23 頁
2-②幕末明治における女子教育思想について —西村茂樹、福沢諭吉、森有礼の教育理念を中心に—	任夢溪	関西大学	31 頁
2-③青木正児の中国新文化運動への眼差し —胡適との交際を手がかりに—	辜承堯	関西大学	37 頁
2-④昭和研究会の「東亜協同体」論 —蠟山政道、三木清、尾崎秀実を中心に—	李晨	北京外国語大学	44 頁

12:00-13:00 昼食 学内レストラン：チルコロ

13:00-14:20 第 3 セッション《韓国語》	司会：崔善娥、김태환		
3-①韓國 安東과 中國 湖南 地域 書院의 近代化 對應樣相 比較研究	정남희(鄭男熙)	嶺南大学	49 頁
3-②明,清시기 中國人이 바라본 朝鮮 漂流民 —최부(崔溥), 최두찬(崔斗燦)을 중심으로—	정호윤	嶺南大学	58 頁
3-③한·일(韓日) 현대 도시축제를 통해 살펴본 지역사회 —오사카사야마시(大阪狭山市)사야마이케마즈리(狭山池り)와 김제시(金堤市) 지평선축제(地平線祝祭)를 중심으로—	강병순 (姜丙順)	関西大学	64 頁
3-④보조사 '-곳/웃'의 특성과 그 전개 —영남 지역 문헌을 중심으로— (補助詞-ゴッ / オッ-の特性とその展開—嶺南地域の文献を中心に)	박신명(朴信明)	嶺南大学	72 頁

休 憩

14:40-16:00 第4セッション《中国語》		司会：任夢溪、林佑澤	
4-①論貝原益軒「心主忠信」架構下的聖學觀 —以《大疑錄》為考察範圍	胡華喻	国立政治大学	77 頁
4-②荻生徂徠在《论语徵》中对“君子”概念的演绎 —以“君子不重则不威”章与“君子食无求饱”章为中心	李楊	関西大学	82 頁
4-③小川琢治的《山海经》研究	张西艳	北京外国語大学	87 頁
4-④宮崎市定の中国古代都市国家論と世界史構想	呂超	関西大学	95 頁

休 憩

16:20-17:40 第5セッション《中国語》		司会：簡中昊、趙家琦	
5-①《北京官话全编》方所时间介词及对象介词研究 ——以前一百章为例	齊燦	関西大学	101 頁
5-②清代琉球官话教材指示代词和疑问代词浅析 —以《百姓官话》为例	蔡航	北京外国語大学	107 頁
5-③給下一輪戰爭亂世的備忘錄 —從《英德未來戰爭記》到《中國戰爭未來記》	朱芯儀	国立清華大学	114 頁
5-④從「國民」到「新國民」 ：中國近代國民觀念的形成與演變研究	邱偉雲・鄭文惠	国立政治大学	120 頁

18:00- レセプション 法文坂レストラン：以文館1階

## < 第一会場 >

11月28日(土・SAT) : 以文館4階 Seminar Space

8:40-9:00 全体セッション

### 9:00-10:20 第6セッション《中国語》

司会: 辜承堯、孫慧楠

6-①中・韓岁时风俗的比较研究—以中秋节(秋夕)为中心—	王宁	嶺南大学	126頁
6-②诺奖前莫言作品在日韩的译介及影响	杜庆龙	北京外国語大学	135頁
6-③在韩中国留学生大学生生活适应性的研究探讨	陆潭晟	嶺南大学	141頁
6-④韩国电视剧在中国大陆的传播及影响	葛倩	嶺南大学	163頁

休憩

\* 10:40-12:00 第7セッション《中国語》は<第二会場>以文館4階 41 共同研究・演習室にて同時開催

### 10:40-12:00 第8セッション《日本語》

司会: 呂超、張岑

8-①魯迅とアナトール・フランス(Anatole France 1844-1924年)のキリスト教影響下の小説『舞姫タイス』(1890年)	陳維	関西大学	209頁
8-②韓訳『イソップ寓話』から見る翻訳の一考察—尹致昊の『우순소리』を中心に—	崔善娥	関西大学	215頁
8-③1940年代前期の台湾文学における「野蛮人」—真杉静枝の「原住民もの」を例に—	簡中昊	総合研究大学院	221頁
8-④台湾「同志」(LGBT)小説における「日本」像概説—1990年代を中心に—	劉靈均	神戸大学	223頁

12:00-13:00 昼食 学内レストラン: チルコロ

\* 13:00-14:00 第9セッション《日本語》は<第二会場>以文館4階 41 共同研究・演習室にて同時開催

\* 14:20-15:40 第10セッション《日本語》は<第二会場>以文館4階 41 共同研究・演習室にて同時開催

### 13:00-14:00 第11セッション《韓国語》

司会: 姜丙順、葛倩

11-①내선연애 소설에 나타난 내선일체 붕괴 과정 연구—이효석의 내선연애 소설을 중심으로 (内鮮恋愛小説に現れた内鮮一体崩壊過程の研究—李孝石の内鮮恋愛小説を中心に—)	공주은(孔主恩)	嶺南大学	278頁
11-②한국 영화를 통한 이주여성 한국어 교육—영화 완득이를 이용하여— (韓国映画を通じた移住女性韓国語教育—映画완득기を利用して—)	김태환	嶺南大学	285頁
11-③오사카부 오사카시 이쿠노 구에 있어서의 제일 한국인의 언어상에 대한 글류(미유키 모리 상가를 사례로) (大阪府大阪市生野区における在日韓国・朝鮮人の言語相についての文類(御幸森商店街を事例に))	平山和暉	関西大学	292頁

休 憩

14:20-15:40 第 1 2 セッション《中国語》		司会：王君強、王宁	
12-①	欧美学者对“上古音”研究的贡献	Orlandi Giorgio (罗巍)	ローマ大学 310 頁
12-②	三门湾事件时期《申报》文章中对意大利的公众情绪 (Chinese Public Sentiments about Italy during the Sanmen Bay Affair in the Pages of the Shenbao)	Renata Vinci	ローマ大学 314 頁
12-③	衍生的中國——台灣人的詮釋共同體與華語語系觀點	鍾秩維	国立台湾大学 322 頁
12-④	東亞「翻譯政治」下的知識流動 ：臺灣日治時期翻譯文學的自覺與自決 ——以〈小人島誌〉、〈小人國記〉為討論對象	魏亦均	国立台湾大学 328 頁

15:40- 閉会式

## ＜ 第二会場 ＞

11月28日(土・SAT) : 以文館4階 41 共同研究・演習室

10:40-12:00 第7セッション《中国語》			司会：齊燦、朱芯儀
7-①20世紀初期「間島問題」始末の再考察 —以内藤湖南の調査文献を中心—	王君強	関西大学	189頁
7-②熊式一と《王宝川》特点分析	陶欣尤	北京外国語大学	194頁
7-③晚清留日學生語境中的《孽海花》	羅珮瑄	国立政治大学	199頁
7-④1930年代「無意義」文學的日、中行旅 ：從昭和摩登到上海新感覺派	趙家琦	国立清華大学	203頁

12:00-13:00 昼食 学内レストラン：チルコロ

13:00-14:00 第9セッション《日本語》			司会：余雅婷、索南卓瑪
9-①龍の生態と能力及びその伝承について —漢代における「以龍致雨」と「乗龍昇天」の言説を中心に—	周正律	関西大学	230頁
9-②室町時代における茶の湯の変遷について —書院の茶に関する小考—	西田周平	関西大学	235頁
9-③大札記念国産振興東京博覧会出品「民藝館」 —室内造形における日本と朝鮮—	原田喜子	関西大学	240頁

休憩

14:20-15:40 第10セッション《日本語》			司会：李晨、原田喜子
10-①「言いさし」表現としての「カラ」文に関する考察 ～機能連続性の視点から～	金玮婷	北京外国語大学	245頁
10-②『聖經直解』と『古新聖經』による聖書翻訳の継承関係 —4福音書のマタイ編を中心に—	余雅婷	関西大学	252頁
10-③東アジアにおける女性尊と文化交渉	索南卓瑪	関西大学	257頁
10-④横山水滸伝のストーリー面での参照元について	張岑	関西大学	263頁

## 《 宿泊先情報 》

新大阪 サニーストンホテル

〒532-0011 大阪市淀川区西中島4丁目12-2

TEL : 06-6390-0001 / FAX : 06-6390-2332

ホテルコンサルト 新大阪

〒532-0011 大阪市淀川区西中島1-12-7

TEL : 06-6304-1511 / FAX : 06-6304-7332